

oursson®



bon appétit

Instrucțiuni de utilizare



Blender BL0640G



Felicitări pentru achiziționarea unui blender OURSSON!

INSTRUCȚIUNI PENTRU SIGURANȚĂ



Simbol de pericol

Reamintește utilizatorului de pericolul electrocutării.

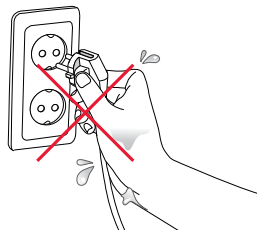
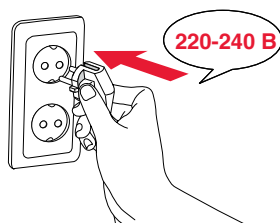


Simbol de avertizare

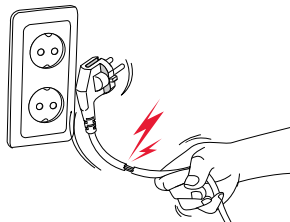
Reamintește utilizatorului să desfășoare toate activitățile conform instrucțiunilor.

La utilizarea aparatelor electrice trebuie să se respecte următoarele măsuri de precauție:

- Utilizați dispozitivul conform manualului de instrucțiuni.
- Instalați aparatul pe o suprafață stabilă.
- Folosiți doar piesele incluse cu unitatea.
- Pentru a diminua riscul de incendiu sau electrocutare, nu introduceți blenderul în apă și nu utilizați aparatul în condiții de umiditate ridicată. În cazul în care apa pătrunde în interiorul aparatului, contactați un centru de service autorizat OURSSON.
- Sursa de curent și voltajul trebuie să corespundă cu datele de pe plăcuța produsului.
- Nu folosiți aparatul în zone în care aerul poate conține vapori de substanțe inflamabile.
- Nu încercați să deschideți aparatul fiindcă există pericolul electrocutării. Dispozitivul se poate defecta și se anulează garanția producătorului. Pentru reparații și întreținere contactați un centru de service autorizat al produselor OURSSON.
- În cazul în care mutați aparatul de la rece la cald sau invers, despachetați aparatul înainte de a-l utiliza și așteptați 1-2 ore, fără să-l porniți.
- Pentru a preveni electrocutarea, nu introduceți firele sau aparatul în apă.
- Nu lăsați copiii nesupravegheați lângă dispozitiv în timpul funcționării acestuia.
- Nu atingeți suprafețele fierbinți, deoarece acest lucru poate provoca leziuni.
- Cablul de alimentare este fabricat relativ scurt pentru a evita riscul de electrocutare.
- Nu lăsați cablul de alimentare să atârne peste marginea ascuțită a unei mese sau să atingă suprafețe încălzite
- Nu conectați dispozitivul la prize supraîncărcate deoarece se pot produce șocuri electrice și aparatul se poate defecta.
- Nu instalați lângă sobe, cuptoare cu gaz sau electrice.
- Nu utilizați dispozitivul în cazul în care cablul de alimentare este deteriorat sau dacă produsul a fost scăpat pe jos sau deteriorat în alt mod.



- Când deconectați produsul de la cablul de alimentare, țineți de ștecher, nu trageți de cablu - se pot deteriora firele sau priza și poate provoca un scurt-circuit.
- După utilizare, nu uitați să scoateți dispozitivul din priză.
- Protejați aparatul de lovituri, căderi, vibrații și alte șocuri mecanice.
- Înainte de curățare sau ștergere cu o cârpă umedă asigurați-vă că dispozitivul este deconectat de la priză.
- Nu utilizați în aer liber.
- Acest aparat nu este destinat utilizării de către copiii sau de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau lipsite de experiență și cunoștințe. Însă pot utiliza produsul numai sub supravegherea unei persoane responsabile pentru siguranța lor sau după instruirea cu privire la utilizarea în siguranță a dispozitivului.
- Utilizați acest produs pentru scopul prevăzut.
- Acest produs este destinat numai pentru utilizare la domiciliu.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către un specialist la centrul de service autorizat de OURSSON pentru a preveni pericolele.
- Nu curățați aparatul cu agenți de curățare abrazivi sau detergenți puternici (alcool, benzină etc.). Pentru a curăța carcasa este permis să folosiți o cantitate mică de detergent obișnuit.
- Pentru a preveni electrocutarea, nu introduceți firele sau aparatul în apă.
- În timpul funcționării nu puneți mâinile în locurile pentru abur pentru că pot provoca arsuri.
- Nu utilizați aparatul pentru a pisa ingrediente dure pentru că lamele se pot toci.
- Pentru a evita rănirea înainte de a instala lamele, instalați și asigurați vasul mixerului pe dispozitivul de fixare.
- Blenderul va începe activitatea numai după ce capacul este închis și blocat în mod corespunzător.
- Folosiți numai piesele incluse cu unitatea.



RECOMANDĂRI

- Înainte de a folosi produsul, citiți instrucțiunile de folosire. Vă rugăm să păstrați instrucțiunile pentru o utilizare viitoare.
- Toate ilustrațiile din acest manual sunt reprezentări schematice și pot diferi de obiectele reale.

ATENȚIE! Funcționarea acestui aparat, în orice caz, nu implică folosirea forței fizice, deoarece acest lucru poate duce la deteriorarea produsului din vina utilizatorului.

UTILIZARE

Înainte de prima utilizare splățați bine toate piesele care vin în contact cu produsele alimentare.

ATENȚIE! Lamele sunt foarte ascuțite. Aveți grijă!

Înainte de asamblare, asigurați-vă că dispozitivul este deconectat de la priza. Timpul maxim permis de utilizare continuă a dispozitivului nu trebuie să depășească 2 minute, după aceasta, opriți blenderul timp de 3 minute.

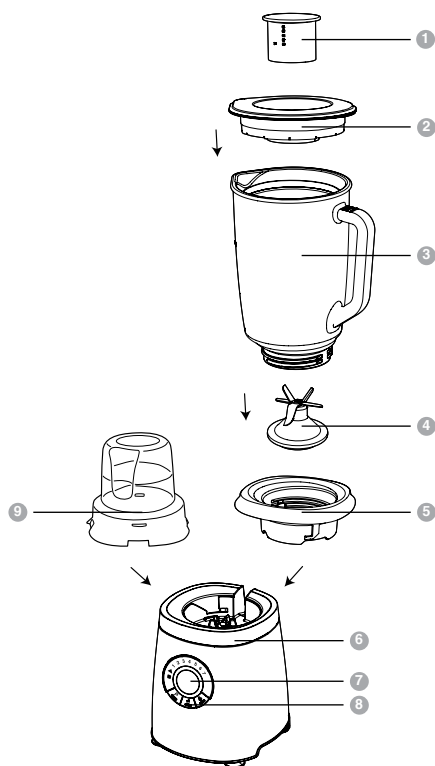
NOTĂ! Înainte de a instala blenderul, asigurați-vă că butonul rotativ este în poziția .

ECHIPAMENTE

Bol gradat
Capac
Vas blender
Lame
Cuplaj
Unitate motor
Manual de instrucțiuni
Carte de rețete
Card de garanție

PĂRȚILE COMPONENTE

1. Pahar
2. Capac
3. Vas blender
4. Lame
5. Cuplaj
6. Unitate motor
7. Buton rotativ
8. Indicator pornire
9. Râșniță



FOLOSIREA APARATULUI

1. Plasați vasul pe blocul moto conform descrierii.
2. Conectați dispozitivul la priză.
3. Selectați viteza dorită prin setarea butonului de viteză. Blenderul are viteză variabilă (de la mic la mare). Procesul de mixare va porni automat.
4. Puteți include, de asemenea, un blender, țineți apăsat pe modul de mixare rapidă. **P**

În acest caz, dispozitivul va funcționa la viteză maximă tot timpul. Viteză nu se schimbă, chiar dacă schimbați poziția butonului. Pentru a opri aparatul, eliberați butonul.

5. Pentru a prepara shake-uri, apăsați butonul.  Pentru a opri, apăsați din nou acel buton.
6. Pentru cuburi de gheață, apăsați . Pentru a opri, apăsați din nou acel buton.

Sfat: Pentru zdrobirea cubulețelor de gheață, selectați viteza maximă, sau apăsați și țineți apăsat «P» pentru câteva secunde. Repetați procedura dacă este nevoie.

7. Pentru a opri blenderul, setați butonul rotativ la . Deconectați cablul de alimentare.
8. După aceea, dispozitivul poate fi demontat. Puteți deschide capacul blenderului și să scoateți vasul.

UTILIZAREA RÂȘNIȚEI

1. Râșnița este proiectată pentru măcinarea ingredientelor cum ar fi boabe de cafea, orez, grâu, nuci decojite, mazăre, piper, semințe de susan, fasole uscată, cașcaval, pesmet.

SFAT: Amestecați întotdeauna cuișoare sau anason stelat împreună cu alte ingrediente.

AVERTISMENT:

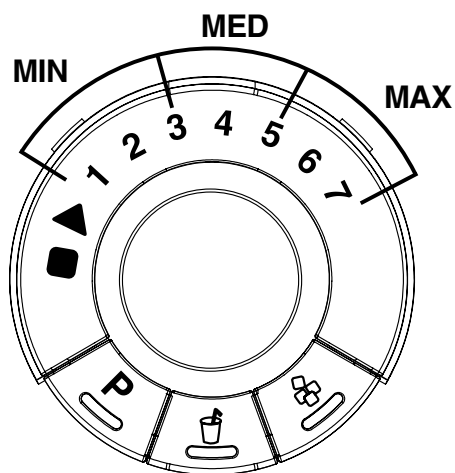
Râșnița nu este destinată pentru măcinarea ingredientelor prea tari, cum ar fi nucșoară și cuburi de gheață. Nu depășiți marcajul indicat.

2. Puneți în râșniță ingredientele necesare.
3. Plasați râșnița pe blocul motor conform instrucțiunilor.
4. Conectați aparatul la priză.
5. Deschideți blenderul ținând apăsat butonul de mixare rapidă **P**. Pentru a opri aparatul eliberați butonul.

După utilizare, curățați blenderul, așa cum s-a descris la p. 11.

CONTROLUL VITEZEI

Aparatul este echipat cu un control al vitezei cu variație continuă. Schimbarea vitezei se face de către operatorul de la 1 la 7, în sensul acelor de ceasornic și invers, unde 1 - este viteza minimă și 7 - viteza maximă.



RECOMANDĂRI PENTRU MĂCINAREA DIFERITELOR PRODUSE

Înainte de măcinare, se recomandă să se taie ingredientele în bucăți nu mai mari de 2x2x2 cm. Numărul maxim de ingrediente indicate în tabel sunt pentru referință. Durata recomandată de măcinare de la 10 la 60 de secunde. Urmăți instrucțiunile din cartea de bucate.

Denumire					Observație
Piureuri și milkshake-uri.	1500 ml	—		60 sec.	Pentru a opri aparatul, apăsați din nou butonul 
Fructe proaspete, fructe de pădure și legume	1500 ml	—	MAX (5-7)	30-45 sec	Ingredientele ar trebui să fie moi sau suculente (banane, căpșuni, castraveți, etc.
Fructe și legume, precum și supe fierte.	750 ml	—	MAX(5-7)	30-45 sec.	Nu folosiți ingrediente a căror temperatură este mai mare de 95 ° C
Frământarea aluatului de clătite, omlete, etc.	1250 ml	—	MED (3-5)	30 - 45 sec.	Potrivit pentru orice aluat.
Sosuri și sosuri pentru salate cu adaos de ierburi proaspete și usturoi	1500 ml	—	MAX (5-7)	30-45 sec.	Usturoiul este recomandat să fie zdrobit înainte.
Prepararea de snacks-uri, cum ar fi pateuri, paste, spume, legume și ciuperci, etc.	750 ml	—	MIN (1 -3)/ MED(3-5)/ MAX(5-7)	90-120 sex.	Tăiați dinainte bucăți ingredientele dense (de exemplu, carne fiartă, ficat prăjit, etc.)
File sau crochete de carne / pește / carne de pasăre	750 ml	—	MIN (1 -3)/ MED(3-5)/ MAX(5-7)	90-120 sec.	Este recomandat să adăugați mai multe lichide (apă, lapte, smântână, etc.), în comparație cu metoda convențională tocarea.
Prepararea de fructe / boabe / spumă și șerbet	750 g	—	MIN (1 -3)/ MED(3-5)/ MAX(5-7)	60 sec.	Fructele congelate și fructele de pădure trebuie dezghetate un pic, astfel încât să poată fi tăiate cu un cuțit.
Gheață pisată	10-15 cuburi	—		15 sec.	Pentru a opri unitatea apăsați butonul din nou 

Preparare maioneză	750 ml	—	MAX (5-7)/ MED(3-5)	90-120 sec.	Se recomandă să se instaleze paharul de măsurare din plastic cu o mică gaură în partea de jos, astfel încât uleiul curge în vasul blenderului într-un flux subțire și se mixează mai bine în amestecul de ou.
Prepararea de creme și deserturi	750 ml	—	MIN (1 -3)/ MED(3-5)/ MAX(5-7)	60 sec.	Folosiți creme cu conținut ridicat de grăsimi sau unt, răcite la temperatura camerei, frecati pre branza de vaci printr-o sită.
Usturoi, ceapă...	100-200 g	—	P	20 sec.	Utilizați modul de puls, apăsați și țineți apăsat butonul timp de 2 secunde P (10-15 ori)
Nuci	—	25-75 g	P	30 sec.	Fructele cu coajă lemnoasă ar trebui să fie curățate de coajă. Potrivit pentru: migdale, arahide, alune, caju, semințe de susan, pastă de nucă de cocos, nuci și nuci de pin. La umplerea vasului ingredientele nu trebuie să depășească capacitatea maximă. Apăsați și țineți apăsat butonul P .
Fasole și cereale	—	25-75 g	P	30 sec.	Potrivit pentru legume, hrișcă, porumb, ovăz, orz, grâu, etc. După măcinare făina ar trebui să fie cernută printr-o sită fină. Făină de cereale și semințe folosite pentru pâine, clătite și produse de patiserie făină cu un nivel scăzut de calorii. Apăsați și țineți apăsat P .

Prepararea de cafea măcinată	—	25-50 g	P	30 sec.	La umplerea râșniței boabele de cafea nu trebuie să depășească marcajul maxim. Apăsați și țineți apăsat P
Mirodenii	—	5-25 g	P	30 sec	Cuișoare, anason stelat, semințe de anason, etc. Mixați numai în amestec cu alte ingrediente pentru a evita ruperea componentelor din plastic ale râșniței. Apăsați și țineți apăsat butonul P .
Prepararea de brânză rasă	—	25-75 g	P	10 sec	Recomandat pentru brânzeturi tari (cum ar fi parmezan), înainte de măcinare brânza trebuie păstrată la frigider. Apăsați și țineți apăsat P .
Prepararea de zahăr pudră	—	25-75 g	P	30 sec	Înainte de utilizare, se recomandă să se cearnă zahărul pudră printr-o sită fină. Apăsați și țineți apăsat P .
Prepararea de pesmet și firimiturile de biscuiți	—	20-40 g	P	10 sec.	Folosiți modul puls, apăsați și țineți apăsat butonul P timp de 2 secunde (10-15 de ori).

Gătirea alimentelor pentru copii

Denumire				Observație
Legume fierte	300 g	MAX (5-7)	30 sec.	Recomandat pentru copii cu vârsta până la 18 luni.
Carne / pește / carne de pasăre	300 g	MAX (5-7)	60 sec.	Aceasta se referă la produsul fierbinte

Prepararea de lapte praf	100-200 ml	MIN (1 -3)/ MED(3-5)/ MAX(5-7)	30 sec.	Porții medii, în funcție de vârstă. Maxim este 1500 ml de lapte. Urmați instrucțiunile din prepararea formulelor pentru bebeluși.
--------------------------	------------	--------------------------------------	---------	--

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

1. Adăugați puțin detergent pentru vase și umpleți vasul cu 750 ml de apă.
2. Setați butonul la poziția 1.
3. După aprox. 1 minut închideți blenderul.
4. Scoateți din priză aparatul.
5. După splalare, desfaceți vasul și uscați toate componentele.
6. Ștergeți unitatea motorului cu o cârpă umedă.
Niciodată să nu introduceți aparatul în apă.
7. Uscați bine toate părțile componente.

			
	✓	✓	✓
	✗	✗	✓

ATENȚIE! Lamele sunt foarte ascuțite. Aveți grijă!.

CERTIFICARE PRODUS

Informații privind certificatul de conformitate, va rugăm să vizitați <http://www.oursson.ro> sau cere o copie de la vânzător.

Specificații	
Modelul	BL0640G
Consumul de energie, W	600
Volumul vasului blenderului, ml	2000
Volumul util al vasului, ml	1500
Opțiuni de alimentare	~~ 220-240; 50 Hz
Clasa de protecție împotriva șocurilor electrice	II
Temperatura de depozitare și transport	de la -25 ° C și +35 ° C
Temperatura de lucru	de la +5 ° C până la + 35 ° C
Cerințe Umiditate	15-75% fără condens
Dimensiuni dispozitiv, mm	218x198x412
Greutate, kg	4,24

*** Produsele trebuie să fie stocate în depozite uscate, ventilate, la temperaturi sub - 20 ° C.**

Repararea blenderului ar trebui să fie efectuată doar de către un specialist autorizat
OURSSON.

SERVICE

Compania OURSSON își exprimă aprecierea către dumneavoastră pentru alegerea produselor noastre. Am făcut tot posibilul ca acest produs să corespundă nevoilor dumneavoastră și calitatea sa fie în conformitate cu cele mai înalte standarde europene. Dacă produsul dumneavoastră OURSSON va avea nevoie de întreținere, vă rugăm să sunați la unul din centrele de service autorizate. O listă completă a centrelor de service și adresele lor exacte pot fi găsite pe site-ul www.oursson.ro, precum și prin telefon la numărul pentru asistență OURSSON.

Dacă aveți întrebări sau probleme cu produsele OURSSON, vă rugăm să ne contactați în scris prin e-mail la info@oursson.ro, prin poștă la adresa: Str. Avram Iancu Nr. 48A, Sc. B, Ap. 16, Brașov sau la numărul verde: 0800 080 200 (apel gratuit). **Condiții de garanție OURSSON:**

1. Garanția OURSSON este furnizată de OURSSON . Se aplică numai pentru modelele destinate și distribuite pe teritoriul României, care au fost certificate în conformitate cu standardele din țară.
2. Garanția OURSSON este în conformitate cu legislația în vigoare pentru a proteja drepturile consumatorilor. Garanția este reglementată de legile țării în care este furnizat produsul, și este valabilă doar atunci când produsul este utilizat exclusiv pentru uz casnic. Garanția OURSSON nu se aplică utilizării în scop comercial.
3. Perioada de garanție a produselor marca OURSSON :

Denumire	Durata medie de utilizare	Perioada de garanție
Cuptor cu microunde, mașină de făcut pâine, plită cu inducție	60 luni	24 luni
Multicooker, procesor de bucătărie, fierbător, blender, mixer, mașină de tocat carne, prăjitor de pâine, storcător	60 luni	24 luni
Cântar de bucătărie	60 luni	24 luni

4. Garanția OURSSON nu se aplică la piesele care au o uzură obișnuită, în cazul în care înlocuirea lor este prevăzută de proiectare:
 - baterii;
 - ambalaj, accesorii pentru transport și montaj, documentația ce însoțește produsul.
5. Garanția nu se aplică în cazul defectelor cauzate produsului ca urmare a încălcării instrucțiunilor de utilizare, depozitare sau de transport, acțiunii unor terțe părți sau de forță majoră, inclusiv, dar fără a se limita la următoarele cazuri:
 - În cazul în care defectul produsului este rezultatul manipulării neglijente, utilizării greșite, încălcării instrucțiunilor de utilizare prevăzute în manualul de instrucțiuni, inclusiv ca urmare a expunerii la temperaturi ridicate sau scăzute, umiditate ridicată sau praf, urme de deschidere a incintei și / sau de autoreparare, nepotrivire a parametrilor curentului electric, dacă există în interiorul produsului lichide, insecte sau alte corpuri străine, substanțe și utilizarea pe termen lung a produsului la limita performanțele sale.
 - În cazul în care defectul produsului

este rezultatul încercării neautorizate de a testa produsul sau de a face orice modificări de design sau software, inclusiv servicii de reparații sau întreținere neautorizate de OURSSON.

- În cazul în care defectul produsului este urmarea a utilizării de echipamente, accesorii, piese de schimb de calitate proastă sau neconforme.
6. Defectele produsului apărute în perioada folosirii sunt reparate de service-urile autorizate. În perioada de garanție, repararea defectelor este gratuită la prezentarea certificatului de garanție și a actelor care confirmă faptul și data contractului de cumpărare cu amănuntul (factură și bon fiscal/chitanță). Trebuie să fie luate în considerare următoarele:
- Configurarea și instalarea produsului, descrisă în manualul de utilizare, nu este inclusă în domeniul de aplicare al garanției OURSSON și pot fi efectuate fie de către utilizator sau de către personalul din service-uri autorizate, fiind un serviciu cu plată.
 - Lucrările de întreținere (curățarea și lubrifierea componentelor, schimbul de consumabile și materiale etc.) sunt efectuate cu plată.
7. OURSSON nu este răspunzător pentru daunele cauzate direct sau indirect de produsele oamenilor, animalelor de companie, proprietăților, în cazul în care au avut loc ca urmare a nerespectării regulilor și condițiilor de utilizare, depozitare, transport sau instalare a produsului, acțiuni intenționate sau neglijente ale utilizatorului sau terților.
8. În nici un caz OURSSON nu va fi răspunzător pentru orice pierderi sau

daune speciale, accidentale, indirecte sau de consecință, inclusiv, dar fără a se limita la, pierderi de profit, pierderi cauzate de întreruperea activităților comerciale, industriale sau de altă natură care apar în legătură cu utilizarea sau imposibilitatea de utilizare a produsului.

9. Datorită îmbunătățirii permanente a designului, produsele și unele caracteristici tehnice se pot fi modifica fără o notificare prealabilă a producătorului.

Utilizarea produselor

1. Durata de viață stabilită de OURSSON pentru produse este valabilă numai în cazul în care utilizarea lor este exclusiv în condiții de uz casnic, precum și în condiția respectării instrucțiunilor de utilizare, depozitare și transport. Manipularea cu atenție a produselor și respectarea normelor de funcționare, poate crește durata reală de utilizare depășind astfel durata medie de utilizare stabilită de OURSSON.
2. La sfârșitul duratei medii de utilizare a produsului, trebuie să contactați un service autorizat pentru întreținerea de rutină a produsului. Lucrările de întreținere și service vor fi efectuate cu plată.
3. OURSSON nu recomandă utilizarea produselor la sfârșitul duratei medii de utilizare fără o verificare la un centru de service autorizat, deoarece în acest caz, produsul poate fi periculos pentru viață, sănătatea sau proprietatea consumatorului.

Reciclarea produselor

Produsele nu pot fi aruncate împreună cu resturile menajere. Trebuie depuse la centre pentru reciclare a echipamentelor electrice și electronice în conformitate cu legislația română. Prin reciclarea acestui produs ajutați la conservarea resurselor naturale și prevenirea deteriorării mediului și sănătății. Pentru mai multe informații despre punctele de colectare și reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați biroul local de eliminare a deșeurilor menajere.



Data fabricației

Fiecărui produs îi este atribuit un număr de serie unic în formă alfanumerică dublat de codul de bare care conține următoarele informații: numele grupului de produse, data fabricării, numărul de serie al produsului.

Data de fabricație poate fi duplicată pe ambalaj și / sau produs. Numărul de serie este amplasat pe panoul din spate al produsului, pe ambalaj și în certificatul de garanție.



- ❶ Primele două litere - grupul de produse (blender – BL).
- ❷ Primele două cifre - anul fabricării.
- ❸ Următoarele două cifre - săptămâna fabricării.
- ❹ Ultimele cifre - numărul de serie al produsului.

Pentru a evita confuziile, vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare și condițiile de garanție, verificați corectitudinea certificatului de garanție. Certificatul de garanție este valabil numai în cazul în care este completat în mod corect și clar: modelul, numărul de serie, data achiziționării, ștampila și semnătura vânzătorului, semnătura clientului. Numărul de serie și modelul produsului trebuie să corespundă cu certificatul de garanție. La nerespectarea acestor condiții, precum și în cazul în care informațiile din certificatul de garanție sunt modificate sau șterse, certificatul devine nul.



OURSSON oferă prin telefon sprijin și informare în România. Operatori profesioniști vor răspunde rapid la orice întrebare. Aveți posibilitatea să vă adresați pentru recomandări despre instalare și conectare, să vă informați despre promoții și tombole organizate de companie, precum și în legătură cu activitatea companiei pe teritoriul României. Doriți să puneți întrebări? Sunați-ne, vă putem ajuta!

Telefon:

cu apel gratuit: 0800 080 200 sau cu tarif normal: +4 0731 164 000

Program de lucru:

luni-vineri 9.00-18.00.

Acest manual este protejat în temeiul legislației române și europene de legea dreptului de autor. Orice utilizare neautorizată, inclusiv copiere, imprimare și distribuție, fără limitare la acestea, implică utilizarea de răspundere civilă în conformitate cu legislația în vigoare.

Contact

1. Producător – OURSSON, Utokvay 39, 8008 Zurich, Elveția.
2. Importator exclusiv pentru România - Oursson Appliance SRL, Str. Avram Iancu Nr. 48A, Office 16B, Brașov, România, 500086, e-mail: info@oursson.ro.

OURSSON



Telefon:
cu apel gratuit: 0800 080 200
cu tarif normal: 0731 164 000

www.oursson.ro

